



# COMUNE DI ROSATE

Provincia di Milano

Via Vittorio Veneto, 2 - 20088 Rosate (MI) - Tel. 02.90830.1 - Fax 02.908.48046

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 69 DEL 28/4/2011

**COPIA**

**OGGETTO : BANDO FONDAZIONE CARIPLO 2011 - AFFIDAMENTO INCARICO PER REDAZIONE PROGETTO E PRESENTAZIONE DOMANDA DI FINANZIAMENTO AL BANDO INDETTO DA FONDAZIONE CARIPLO "PROMUOVERE LA SOSTENIBILITA' ENERGETICA NEI COMUNI PICCOLI E MEDI".**

\*\*\*\*\*

Il giorno 28.4.2011, alle ore 18.00 presso questa sede comunale, convocati con avviso scritto del Sindaco, consegnato a norma di Legge, i Signori Assessori comunali si sono riuniti per deliberare sulle proposte di deliberazione iscritte all'ordine del giorno.

Assume la presidenza il Sindaco, PASI PIERLUIGI, assistito dal Segretario Comunale SCHIAPACASSA Dott.ssa ANTONIA.

Dei Signori componenti la Giunta comunale di questo Comune:

**Presenti**

PASI PIERLUIGI  
BIELLI ORIETTA  
PANARA MASSIMO  
SERAFINI ANTONIO

**Assenti**

DE PASQUALE ANNA  
RADICI UMBERTO  
TOSCANO FRANCO MARIA

**Membri ASSEGNATI 7 PRESENTI 4**

Il Presidente, accertato il numero legale per poter deliberare validamente, invita la Giunta Comunale ad assumere le proprie determinazioni sulla proposta di deliberazione indicata in oggetto.

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la seguente relazione-proposta:

Premesso che:

- l'Amministrazione Comunale di Rosate ha espresso la volontà politica di contribuire alla lotta al cambiamento climatico attraverso l'adesione all'iniziativa Patto dei Sindaci, ed in particolare ad andare oltre gli obiettivi fissati per l'UE al 2020, riducendo le emissioni di CO<sub>2</sub> nel proprio territorio di oltre il 20% attraverso l'attuazione di un Piano di Azione per l'Energia Sostenibile (PAES) (C.C. n. 59 del 26.11.2009);
- la Fondazione Cariplo, dando continuità all'esperienza condotta negli scorsi anni, intende dare il proprio contributo e sostenere l'adesione dei Comuni di piccole e medie dimensioni all'iniziativa del Patto dei Sindaci e la realizzazione delle azioni ad esso correlate, attraverso il bando "*Promuovere la sostenibilità energetica nei Comuni piccoli e medi*";

Ritenuto, pertanto, necessario presentare domanda di finanziamento alla Fondazione Cariplo nell'ambito del suddetto Bando, affidando alla società E.E.S.CO. S.r.l. con sede in Marcallo con Casone, via Vitali 41 – codice fiscale e P.IVA: 04813570969, (società in cui il Comune di Rosate detiene una partecipazione pubblica pari a 1%) l'incarico di presentazione della stessa, con l'impegno altresì di affidare alla società, nel caso in cui venga concesso il finanziamento dalla Fondazione Cariplo, l'incarico di tutte le attività connesse agli obiettivi del bando Fondazione Cariplo 2011 "*promuovere la sostenibilità energetica nei comuni piccoli e medi*", dietro corresponsione di un compenso pari al contributo erogato dalla stessa fondazione Cariplo, al netto degli oneri fiscali e previdenziali;

Visto il parere di regolarità tecnica espresso dal Responsabile del Settore Tecnico ai sensi dell'art. 49 d.lgs. n. 267/2000;

Visto il d.lgs. n. 267/2000;

Con voti unanimi

### DELIBERA

1. Di affidare alla società E.E.S.CO. S.r.l. con sede in Marcallo con Casone, via Vitali 41 – codice fiscale e P.IVA: 04813570969, (società in cui il Comune di Rosate detiene una partecipazione pubblica pari a 1%) l'incarico di presentazione della domanda di finanziamento alla Fondazione Cariplo nell'ambito del Bando 2011 "*Promuovere la sostenibilità energetica nei Comuni piccoli e medi*",
2. Di impegnarsi, altresì, nel caso in cui venga ottenuto il finanziamento dalla Fondazione Cariplo, ad affidare alla società E.E.S.CO. S.r.l. l'incarico di tutte le attività connesse agli obiettivi del bando Fondazione Cariplo 2011 "*promuovere la sostenibilità energetica nei comuni piccoli e medi*" dietro corresponsione di un compenso pari al contributo erogato dalla stessa fondazione Cariplo, al netto degli oneri fiscali e previdenziali;
3. Di prendere atto dell'allegata bozza di accordo operativo che regola i rapporti tra l'Amministrazione Comunale e la società E.E.S.CO. S.r.l. con sede in Marcallo con Casone, in via Vitali 41 – Codice fiscale e P.IVA: 04813570969 che sarà oggetto di successivo aggiornamento e relativa approvazione;
4. Di demandare al Responsabile dell'Area tecnica tutte le procedure necessarie per dare attuazione al presente atto;
5. Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 d.lgs. n. 267/2000.

Affidamento di incarico per la redazione del progetto, la presentazione della domanda di finanziamento a Fondazione Cariplo e redazione del Piano di Azione per l'Energia Sostenibile (PAES)

Il giorno XXX del mese di XXX 2011 presso la sede comunale, con la presente scrittura privata da valersi ad ogni effetto di Legge,

TRA

Comune di XXX

E

E.E.S.CO. S.r.l. con sede in Marcallo con Casone, in via Vitali 41 – Codice fiscale e P.IVA:  
04813570969

**Premesse:**

- L'Amministrazione di XXX ha espresso la volontà politica di contribuire alla lotta al cambiamento climatico attraverso l'adesione all'iniziativa europea "Patto dei Sindaci", ed in particolare ad andare oltre gli obiettivi fissati per l'Unione Europea al 2020, riducendo le emissioni di CO<sub>2</sub> nel proprio territorio di oltre il 20% attraverso l'attuazione di un Piano di Azione per l'Energia Sostenibile (PAES);
- La Fondazione Cariplo, dando continuità all'esperienza condotta negli scorsi anni, intende dare il proprio contributo e sostenere l'adesione dei Comuni di piccole e medie dimensioni all'iniziativa del Patto dei Sindaci e la realizzazione delle azioni ad esso correlate, attraverso il bando "Promuovere la sostenibilità energetica nei Comuni piccoli e medi".

Si conviene e si stipula quanto segue:

**Art. 1 - OGGETTO DELL'INCARICO**

L'incarico ha per oggetto la presentazione della domanda di finanziamento alla Fondazione Cariplo per il raggiungimento dei seguenti obiettivi:

1. l'adesione formale al Patto dei Sindaci, qualora non ancora deliberata;
2. la predisposizione di un inventario delle emissioni di CO<sub>2</sub> (baseline);
3. la redazione e l'adozione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (PAES);
4. la predisposizione di un sistema di monitoraggio degli obiettivi e delle azioni previste dal PAES;
5. l'inserimento delle informazioni prodotte in un'apposita banca dati predisposta dalla Fondazione Cariplo;
6. il rafforzamento delle competenze energetiche all'interno dell'Amministrazione comunale;
7. la sensibilizzazione della cittadinanza sul processo in corso.

**Art. 1.1 – DEFINIZIONI E DATI RICHIESTI PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

**Definizione di PAES:** documento programmatico contenente le misure e le politiche concrete che si intende realizzare per raggiungere gli obiettivi indicati nel Piano stesso, posto il target minimo complessivo di riduzione del 20% della CO<sub>2</sub>. Il PAES verrà redatto secondo le Linee guida preparate dal JRC (Joint Research Centre) per conto della Commissione Europea e allegate al bando.

## DOCUMENTAZIONE NECESSARIA PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA:

- audit energetici degli edifici di proprietà comunale, qualora disponibili;
  - dati rilevanti per la predisposizione dell'inventario base delle emissioni di CO<sub>2</sub> (vedi scheda raccolta dati allegata);
  - elenco delle azioni precedentemente o attualmente messe in atto per il risparmio energetico nei settori chiave (edifici, trasporti, uso di fonti rinnovabili e cogenerazione) e/o nel campo della sostenibilità ambientale (pianificazione urbanistica, acquisti pubblici, coinvolgimento e informazione del cittadino, etc).
- A seguito della concessione di finanziamento da parte di Fondazione Cariplo, l'Amministrazione Comunale di ~~XXX~~ si impegna ad affidare alla società E.E.S.CO. S.r.l. con sede in Marcallo con Casone, in via Vitali 41 – Codice fiscale e P.IVA: 04813570969 l'incarico di tutte le attività connesse agli obiettivi del bando Fondazione Cariplo 2011 "promuovere la sostenibilità energetica nei comuni piccoli e medi" dietro ad un compenso pari al contributo erogato dalla stessa fondazione Cariplo, al netto degli oneri fiscali e previdenziali (vedi art.1) dietro un compenso definito nell'art.3

### **Art. 2 – TERMINI DI CONSEGNA**

L'Amministrazione Comunale di ..... si impegna a fornire i suddetti dati entro, e non oltre, 01/05/2011. Oltre tale data non sarà garantita la presentazione della domanda.

### **Art. 3 – PAGAMENTI E TERMINI**

L'affidamento per la presentazione della domanda di finanziamento a Fondazione Cariplo è a compenso zero.

L'incarico per la Redazione del Piano di Azione per l'Energia Sostenibile (PAES), che l'Amministrazione si impegna con la presente scrittura ad attuare successivamente, sarà realizzato con un compenso di euro .....

Con un successivo accordo operativo verranno definiti i dettagli dell'affidamento d'incarico relativo alla Redazione del PAES.

### **Art. 4 - RISERVATEZZA**

Ciascuna parte si impegna ad utilizzare con riservatezza assoluta le informazioni confidenziali che essa abbia ricevuto dall'altra per iscritto o verbalmente o tramite l'esibizione di qualsiasi documento, disegno, piano, macchina, strumento, processo o in qualsiasi altro modo, e si impegna a non rivelare tali informazioni confidenziali, in tutto o in parte, a terzi.

Ciascuna parte si impegna ad utilizzare le informazioni confidenziali solo per lo scopo indicato. Ciascuna parte si impegna a comunicare le informazioni confidenziali esclusivamente ai propri dipendenti che abbiano necessità di conoscerle ai fini del perseguimento dell'obiettivo.

Ciascuna parte si impegna inoltre ad informare tutti i dipendenti che ricevano tali informazioni, sia della natura confidenziale di queste ultime, sia degli obblighi derivanti dal presente accordo. Ciascuna parte sarà ugualmente responsabile nei confronti dell'altra per ogni violazione degli obblighi previsti nel presente accordo da parte dei propri dipendenti.

La documentazione ed il materiale consegnato da una parte all'altra non potrà essere riprodotto o copiato, a meno di esplicita autorizzazione scritta della parte che fornisce tali Informazioni.

L'obbligo di riservatezza previsto nell'articolo non si applica alle informazioni confidenziali:

- a) che al momento della loro trasmissione siano già di pubblico dominio o successivamente
- b) alla loro trasmissione diventino di pubblico dominio senza che ciò dipenda in alcun modo dal ricevente;
- c) che il ricevente possa provare di aver già avuto in suo possesso senza alcun vincolo di riservatezza al momento della rivelazione;
- d) che il ricevente abbia sviluppato in maniera autonoma, a condizione che fornisca in modo chiaro e soddisfacente la prova di tale sviluppo;
- e) che il ricevente possa provare di avere ottenuto legittimamente da un terzo senza simili vincoli di riservatezza;
- f) la divulgazione delle quali sia approvata per iscritto dalla parte che le rivela;
- g) che il ricevente possa dimostrare siano rivelate dalla controparte ad un terzo senza simili vincoli di riservatezza.

Salvo diverso accordo scritto, al momento della scadenza o risoluzione della presente convenzione e in ogni caso a seguito di apposita richiesta scritta, il ricevente restituirà tempestivamente tutte le informazioni confidenziali ed ogni copia o derivato di esse alla parte che le ha rivelate.

#### **Art. 5- RISOLUZIONE DEL CONTRATTO**

E' considerato motivo di risoluzione del contratto la mancata presentazione di quanto oggetto del presente accordo.

#### **Art. 6 - CONTROVERSIE**

Qualsiasi controversia di natura tecnica, amministrativa o giuridica che dovesse insorgere in ordine alla interpretazione, esecuzione o risoluzione dell'accordo, potrà essere preliminarmente esaminata in via amministrativa.

Qualora la controversia non trovi bonaria composizione in sede amministrativa, potrà essere devoluta all'autorità giurisdizionale competente Foro di Milano.

#### **Art. 7 - ACCORDI FRA LE PARTI**

Gli elaborati resteranno di proprietà piena ed assoluta dell'Amministrazione di XXX, la quale potrà, a suo insindacabile giudizio, introdurre, nel modo o con i mezzi più idonei, tutte quelle varianti ed aggiunte che riterrà opportune.

XXX, li XXX

L'amministrazione Comunale \_\_\_\_\_

E.E.S.CO. S.r.l. \_\_\_\_\_

COMUNE DI ROSATE

SEDUTA DI GIUNTA DEL 28 aprile 2011 N.69

(Art.49 DLGS n.267/2000)

=====

**OGGETTO:** Bando Fondazione Cariplo 2011 – Affidamento di incarico per la redazione del progetto e la presentazione della domanda di finanziamento al bando indetto da Fondazione Cariplo denominato: "Promuovere la sostenibilità energetica nei comuni piccoli e medi".

---

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Visto con parere favorevole.

Il, 28.4.2011

Il Responsabile del Settore

F.to Arch. Pietro Codazzi

---

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Visto con parere favorevole.

Il, \_\_\_\_\_

Il Responsabile di Ragioneria

---

L'UFFICIO DEL REVISORE DEL CONTO

Si esprime parere favorevole alla citata \_\_\_\_\_ di bilancio.

Il, \_\_\_\_\_

Il Revisore del Conto

---

Il presente verbale è stato letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO  
F.to Pierluigi Pasi

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott.ssa Antonia Schiapacassa

---

### PUBBLICAZIONE / COMUNICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di Legge all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi e cioè dal 5/07/2011 al 20/07/2011.

Rosate, 5/07/2011

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott.ssa Antonia Schiapacassa

---

### ESECUTIVITA'

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva dopo il decimo giorno dalla sua pubblicazione, insussistenti iniziative, denunce di vizi di illegittimità o di incompetenza, di cui all'articolo 134 comma 3° del testo unico D.Lgs. n. 267/2000.

Rosate, 16/07/2011

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott.ssa Antonia Schiapacassa

---

### COPIA CONFORME

Copia conforme all'originale, per uso amministrativo.

Rosate, 5.07.2011

IL FUNZIONARIO DELEGATO

Dr.ssa Annalisa Fiori

